

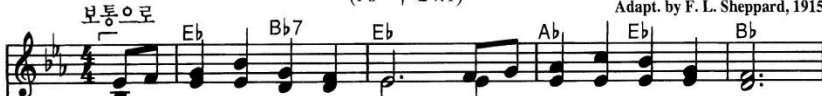
참 아름다워라

This is my Father's world
(Ps 시 24:1)

478

TERRA BEATA: 6.6.8.6.D.
Traditional English Melody
Adapt. by F. L. Sheppard, 1915

보통으로



1. 참 아름다워라 주님의 세계는
2. 참 아름다워라 주님의 세계는
3. 참 아름다워라 주님의 세계는

1. This is my Fa-ther's world, And to my lis-tening ears,
2. This is my Fa-ther's world, The birds their car-ols raise,
3. This is my Fa-ther's world, O let me ne'er for-get



저 솔로몬의 옷보다 더 고운 백합화
저 아침해와 저녁놀 밤하늘 빛난 별
저 산에 부는 바람과 잔잔한 시냇물

All na-ture sings, and round me rings The mu-sic of the spheres.
The morn-ing light, the lil-y white, De-clare their Mak-er's praise.
That though the wrong seems oft so strong, God is the Rul-er yet.



주 찬송하는 듯 저 말은 새소리
망망한 바다와 저 푸른 봉우리
그 소리가운데 주 음성들리니

This is my Fa-ther's world: I rest me in the thought
This is my Fa-ther's world: He shines in all that's fair;
This is my Fa-ther's world: The bat-tle is not done;



내 아버지의 지으신 그 솜씨 깊도다
다 주 하나님 영광을 잘 드러내도다
주 하나님의 큰 뜻을 나 알 듯하도다 아멘

Of rocks and trees, of skies and seas; His hand the won-ders wrought.
In the rus-ting grass I hear Him pass; He speaks to me ev-ery-where.
Je-sus who died shall be sat-is-fied, And earth and heaven be one. A-men.

주 하나님 지으신 모든 세계

O, Lord my God! When I in awesome wonder

(Ps 시 95:3)

79

O STORE GUD: 11.10.11.10.REF.
Swedish Folk Melody
Arr. by E. A. Edgren

보통으로



1. 주하나님 지으신 모든 세계 내 마음 속에 그리어 볼 때
2. 숲속이 나 험한 산골짜기에서 지저귀는 저 새 소리들과
3. 주하나님 독생자 아낌 없이 우리를 위해 보내 주셨네
4. 내 주에 수세상에 다시 올 때 저 천국으로 날 인도 하리

1. O, Lord my God! When I in awe-some won-der Con-sid-er all the worlds Thy hands have made,
2. When through the woods and for-est glades I wan-der And hear the birds sing sweet-ly in the trees;
3. And when I think that God, His Son not spar-ing, Sent Him to die, I scarce can take it in;—
4. When Christ shall come with shout of ac-cla-ma-tion And take me home, what joy shall fill my heart!



하늘의 별 울려 퍼지는 뇌성 주님의 권능 우주에 찬네
고요하게 흐르는 시냇물은 주님의 숨씨 노래 하도다
십자가에 피 흘려 죽으신 주 내 모든 죄를 대속 하셨네
나 겸손히 엎드려 경배 하며 영원히 주를 찬양 하리 라

I see the stars, I hear the roll-ing thun-der, Thy pow'r through-out the un-i-verse dis-played,
When I look down from loft-ly moun-tain gran-deur And hear the brook and feel the gen-tle breeze;
That on the cross my bur-denglad-ly bear-ing, He bled and died to take a-way my sin;—
Then I shall bow in hum-ble ad-o-ra-tion And there pro-claim, my God, how great Thou art!

후렴



주님의 높고 위대 하심을 내 영혼이 찬양하네
Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee; How great Thou art, how great Thou art!



주님의 높고 위대 하심을 내 영혼이 찬양하네
Then sings my soul, my Sav-ior God to Thee; How great Thou art, how great Thou art!



아가페인터내셔널침례교회

VIRGINIA AGAPE INTERNATIONAL BAPTIST CHURCH

교회 소식 Announcement

- 오늘은 야외예배입니다. 즐겁고 기쁘게 자연을 지으신 하나님께 마음껏 찬양하시기 바랍니다.
Today is Picnic Service. All of you enjoy and praise the God's creation
- 말씀주신 권이석 목사님께 감사드립니다.
Thanks to Rev. Yi Seok Kwon for the message of today.
- 이 예배를 위해 마음과 정성을 다해 준비하신 사랑하는 성도님 모든분께 진심으로 감사드립니다. 특별히 홍필유, 강송 (타교회) 집사님 두분께 감사드립니다
Thanks to all who contributed and supported this picnic. Special thanks to Deacon Phil Yoo Hong and Deacon Song Kang.

가장 즐겁고 행복한 가정 The Happiest looking family

가장 잘 섬기는 가정 The best serving family

가장 잘 웃는 가정 The best smiling family

가을 야외예배 Fall Outdoor Worship Service		
11:20 a.m.	인도자 Presider: 민용복 목사 Rev. Yong Bok Min 통역 Translator: 곽두식 집사 Deacon Dusic Kwak	
찬송 Hymn	참 아름다워라 This is my Father's World 주 하나님 지으신 모든 세계 O, Lord my God, When I in awesome wonder	
기도 Prayer	민용복 목사 Rev. Yong Bok Min	
성경봉독 및 말씀 Scripture Reading & Sermon	권이석 목사 Rev. Yi Seok Kwon	
신명기 Deuteronomy 16:13-15		
"13.너희 타작 마당과 포도주 틀의 소출을 수장한 후에 칠일 동안 초막절을 지킬 것이요 14.절기를 지킬 때에는 너와 네 자녀와 노비와 네 성중에 거하는 레위인과 객과 고아와 과부가 함께 연락하되 15.네 하나님 여호와께서 택하신 곳에서 너는 칠일 동안 네 하나님 여호와 앞에서 절기를 지키고 네 하나님 여호와께서 네 모든 물산과 네 손을 댄 모든 일에 복 주실 것을 인하여 너는 온전히 즐거워할찌니라" "13.Celebrate the Feast of Tabernacles for seven days after you have gathered the produce of your threshing floor and your winepress. 14.Be joyful at your Feast--you, your sons and daughters, your menservants and maidservants, and the Levites, the aliens, the fatherless and the widows who live in your towns. 15.For seven days celebrate the Feast to the LORD your God at the place the LORD will choose. For the LORD your God will bless you in all your harvest and in all the work of your hands, and your joy will be complete."		
“이스라엘의 추석명절, 초막절의 의미” “Meaning of the Feast of Tabernacle, the Israelites’ Thanksgiving”		
봉헌 및 기도 Offertory Prayer	내게 있는 모든 것을 All to Jesus 위원 Collector: 제이드 하 자매 Sister Jade Ha	
축도 Benediction	민용복 목사 Rev. Yong Bok Min	
환영 및 광고 Welcome & Announcement	인도자 Presider	
식사 및 교제 Lunch & Fellowship	모두 All	
레크리에이션 Recreation	Freely play Volleyball, Foot Baseball and Tug-o-war	
시상 및 폐회 Award Ceremony & Closing	사철에 봄바람 불어있고 All year in our home the spring breezes blow	

(통 71)

봉헌

J. W. Van Deventer, 1896

보통으로

내게 있는 모든 것을

All to Jesus I surrender

(Lk 눅 21:4)

50

SURRENDER: 8.7.8.7.REF.

W. S. Weedon, 1896

1. 내 게 있 는 모 든 것 을 아 낄 없 이 드 리 네

2. 내 게 있 는 모 든 것 을 겸 손 하 게 드 리 네

3. 내 게 있 는 모 든 것 을 주 를 위 해 드 리 네

1. All to Je - sus I sur - ren - der, All to Him I free - ly give;

2. All to Je - sus I sur - ren - der, Hum - bly at His feet I bow,

3. All to Je - sus I sur - ren - der, Make me, Sav - iour, whol - ly Thine;

사 랑 하 고 의 지 하 며 주 만 따 라 살 리 라

세 상 욕 심 멀 리 하 니 나 를 받 아 주 소 서

주 의 성 령 충 만 하 게 내 게 내 려 주 소 서

I will ev - er love and trust Him, In His pres - ence dai - ly live.

World - ly pleas - ures all for - sak - en, Take me, Je - sus, take me now.

Fill me with Thy love and pow - er, Let Thy bless - ing fall on me.

후렴

주 께 드 리 네 주 께 드 리 네

I sur - ren - der all I sur - ren - der all

주 께 드 리 네 주 께 드 리 네

I sur - ren - der all, I sur - ren - der all;

사 랑 하 는 구 주 앞 에 모 두 드 리 네 아 멘

All to Thee, my bless - ed Sav - iour, I sur - ren - der all. A - men.

(통 305)

가정

전영택(1894-1968)

보통으로

사철에 봄바람 불어 있고

All year in our home the spring breezes blow

(Ps 시 112:1-2)

559

임마누엘 가정 : 10.10.10.10.REF.

구두회, 1967

1. 사 철 에 봄 바 람 불 어 있 고 하 나 님 아 버 지 모 셧 으 니

2. 어 버 이 우 리 를 고 이 시 고 동 기 들 사 랑 에 뭉 처 있 고

3. 아 침 과 저 녁 에 수 고 하 여 다 같 이 일 하 는 온 식 구 가

1. All year in our home the spring breez-es blow, Since God our Fa-ther a - bides with us here.

2. Our par - ents, gen - tle with strong, ten - der care! Bro - ther and sis - ter, love - link 'd from our youth!

3. One house - hold, work - ing till all work is done, Mor - ning and ev 'ning in love and good cheer;

믿 음 의 반 석 도 든 든 하 다 우 리 집 즐 거 운 동 산 이 라

기쁨 과 설 움 도 같 이 하 니 한 간 의 초 가 도 천 국 이 라

한 상 에 돌 러 서 먹 고 마 서 여 기 가 우 리 의 낙 원 이 라

Firm faith the bed - rock un - shak - en be - low, Our home's a gar - den of glad - ness all year.

Here where all griev - ing and glad - ness we share, One thatch - roof room, and it's heav - en in truth.

One ta - ble, with food and drink shar'd as one This is our Gar - den of E - den right here!

후렴

고 마 워 라 임 마 누 엘 예 수 만 섬 기 는 우 리 집

How we thank Him Im - man - u - el! Our home His, His, to serve Christ al - ways!

고 마 워 라 임 마 누 엘 복 되 고 즐 거 운 하 루 하 루

How we thank Him, Im - man - u - el! Such joy and bless - ed - ness, day up - on day!

